



WINDENVORBAU
GEBRAUCHSANWEISUNG
ORIGINAL PABRAS500



FEIDER FRANKREICH
32, rue Aristide Berges-21 31270 Cugnaux,
Frankreich

Lieber Kunde

Bitte lesen Sie vor dem Einsatz diese Anleitung sorgfältig durch.

Wir sind nicht verantwortlich für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Anweisungen verursacht werden!

Nur für den privaten Gebrauch! Nicht für kommerzielle oder professionelle Anwendungen!

Anwendungsbereich

Dieser Galgen ist eine ideale Halterung zum Aufhängen einer kleinen Seilwinde.

Die Länge des Tragarms des PABRAS500 beträgt 750mm, was für eine Winde mit weniger als 600kg geeignet ist, wie für Elemente von 100 bis 200kg, 125 bis 250kg, 150 bis 300kg, 200 bis 400kg, 250 bis 500kg und 300 bis 600kg; wenn der Tragarm des PABRAS500 auf 1100mm ausgefahren wird, ist der Galgen für weniger als 300kg geeignet, wie für Elemente von 100 bis 200kg, 125 bis 250kg und 150 bis 300kg. Wenn der Querlenker auf 750 mm ausgefahren wird, ist die maximale Belastung nach den obigen Angaben bei 300kg. Wenn der Querlenker auf 1100 mm ausgezogen ist, beträgt die maximale Traglast 300 kg.

Der Drehwinkel des Hängearms beträgt -50° a +50°. Dieser Hängerahmen ist ein ideales Gestell zum Aufhängen von Minikabeln.

Installation und Betrieb

-1, Bitte stellen Sie sicher, dass das zylindrische Rohr, an dem der Windenarm montiert wird, senkrecht und fest ist: Der Durchmesser beträgt 48 mm und die Dicke 4 mm: Stellen Sie sicher, dass das zylindrische Rohr roh ist, um die Reibung zu erhöhen. Stellen Sie auf jeden Fall sicher, dass das zylindrische Rohr senkrecht und steif ist.

2, Bitte überprüfen Sie die Anlage vor dem Betrieb auf beschädigte oder fehlende Komponenten. 3, Bitte stellen Sie sicher, dass die Höhe H der Installation 420mm beträgt, siehe folgende Zeichnung.

4, Installieren Sie den Vorbau gemäß der folgenden Zeichnung, stellen Sie sicher, dass das Drehmoment zwischen dem permanenten Sitz des Querlenkers 70Nm beträgt.

5, bitte wählen Sie eine geeignete Winde für den Gebrauch. s-1en Sie den Aufhängungsarm fest, um sicherzustellen, dass er nicht verrutscht. Achten Sie darauf, dass Sie die Gummieinlage verwenden, um den unteren Teil der Aufhängung des PABRAS500 abzudecken, damit die Winde nicht verrutscht (siehe folgende Zeichnung).

6, Nach! der Installation mindestens zweimal einen Leertest der Winde und den Drehtest bei 50° durchführen, dann den Belastungstest Schritt-für-Schritt.

7, Nachdem Sie den obigen Test abgeschlossen haben, ziehen Sie die Mutter des Bolzens fest und überprüfen Sie das Anzugsmoment.

Informationen zur Sicherheit

1, Überprüfen Sie vor den Operationen alle Komponenten und den Verbindungsbolzen auf festen Sitz und mögliche Schäden am Querlenker und den Komponenten.

2, Unter allen Umständen darf die Maschine nicht überladen werden.

3, Es ist verboten, Personen mit der Maschine zu befördern.

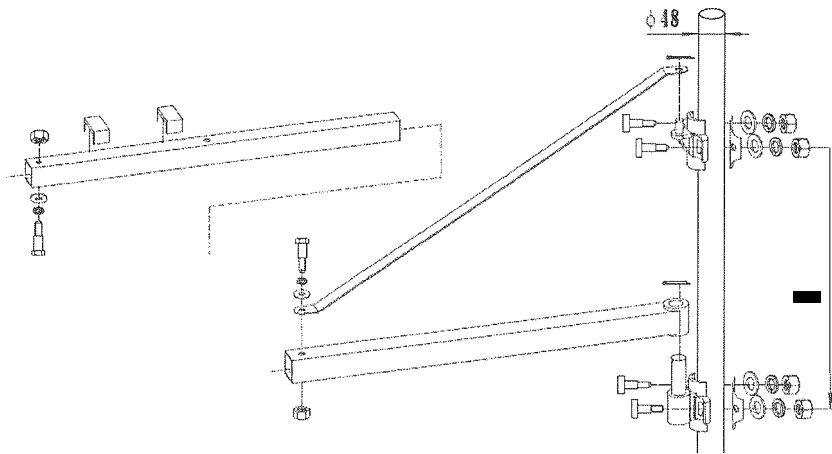
4, Halten Sie Kinder und Helfer vom Arbeitsbereich fern, wenn die Maschine in Betrieb ist. Stellen Sie sicher, dass Kinder und andere Personen ausreichend Abstand zum Arbeitsbereich halten. 5, Halten Sie unbefugte Personen von der Maschine fern.

Personen ohne Erfahrung sind nicht berechtigt, dieses Gerät zu bedienen.

6, Stellen Sie sicher, dass Sie eine Winde für einen Galgen aufhängen.

Wartung und Reinigung

Überprüfen Sie alle Komponenten nach der Bearbeitung regelmäßig auf Beschädigungen und Verformungen, achten Sie insbesondere verstärkt auf den festen Sitz der Befestigungsschrauben.

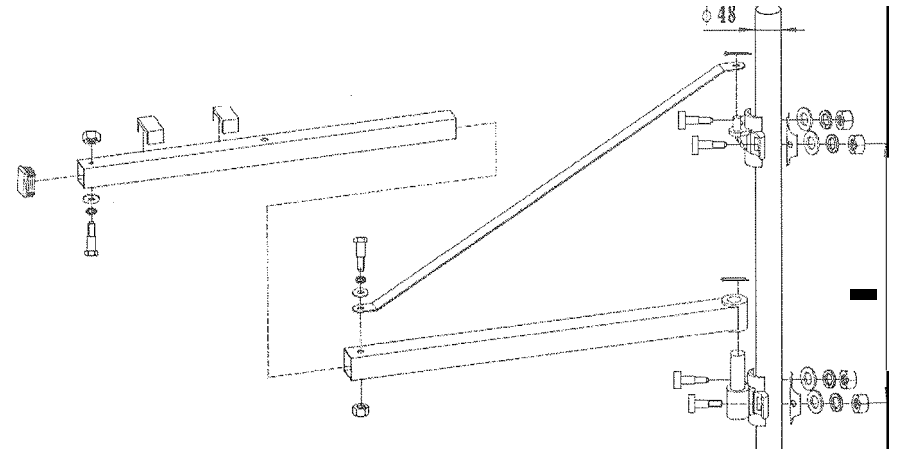


PABRAS500 HOIST FRAME

Es ist verboten, zwei oder mehr Winden für den Betrieb aufzuhängen.

Wartung und 11ettoE9 e

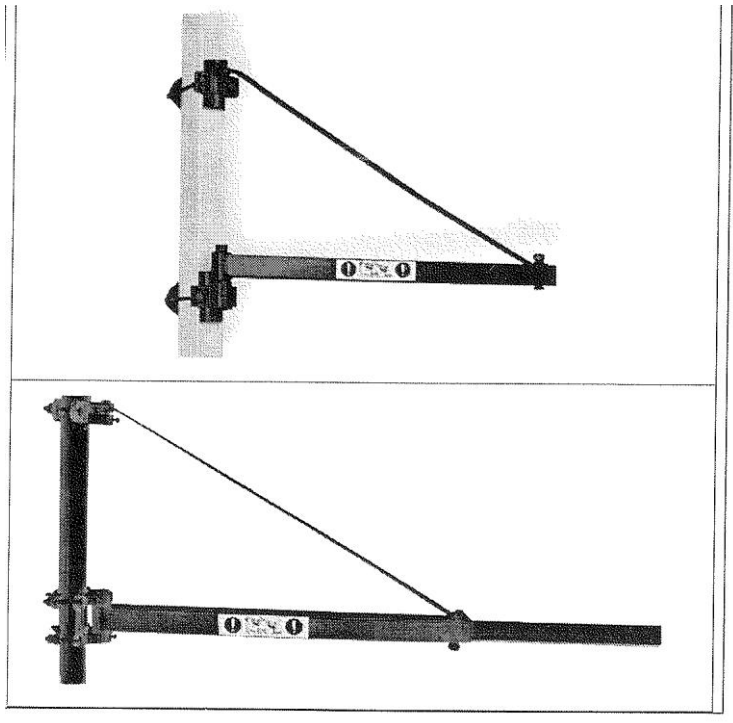
Überprüfen Sie alle Komponenten nach dem Gebrauch regelmäßig auf Beschädigungen oder Verformungen, achten Sie besonders darauf, dass die Schrauben fest angezogen sind.



WINDENVORBAU PABRAS500

FEIDER MASCHINEN

HOIST FRAME ORIGINAL USER MANUAL PABRAS00



FEIDER FRANKREICH

32, rue Aristide Berges-ZI 31270 Cugnaux, Frankreich

Dear Customer

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Betrieb unbedingt ausführlich durch.

Wir sind nicht verantwortlich für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden! Nur für den privaten Gebrauch! Nicht für kommerzielle oder professionelle Anwendungen!

Anwendungsbereich

Dieser Hoist-Rahmen ist ein ideales Gestell zum Aufhängen von Mini-Kabelhoists.

Die Länge der Hängearmverlängerung von PABRAS500 beträgt 750mm, was für Lasten unter 600kg geeignet ist, wie z.B. verschiedene Artikel 100/200kg, 125/250kg, 150/300kg, 200/400kg, 250/500kg und 300/600kg;

Wenn die Hängearmlänge von PABRAS500 auf 1100mm verlängert wird, ist der Rahmen für Lasten unter 300kg geeignet, wie z.B. 100/200kg, 125/250kg und 150/300kg.

Wenn der Hängearm auf 750 mm ausgezogen ist, beträgt die maximale Tragkraft 600 kg; wenn der Hängearm auf 1100 mm ausgezogen ist, beträgt die maximale Tragkraft 300 kg.

Der Drehbereich des Hängearms beträgt -50° bis +50°.

Installation and Operation

- 1, Please ensure that the cylinder pipe that the hoist frame is installed on is vertical and fixed, whose diameter is 048mm and thickness is 4mm, and ensure that you use coarse cylinder pipe in order to increase friction force. Achten Sie in jedem Fall auf die Senkrechtigkeit und Steifigkeit des Zylinderrohrs.
- 2, Bitte inspizieren Sie es vor dem Betrieb auf mögliche beschädigte oder fehlende Teile. 3, Please make sure the installation H height be 420mm, refer to the following drawing.
- 4, Installieren Sie den Rahmen wie in der folgenden Zeichnung beschrieben. Achten Sie auf die Drehung zwischen dem Federbein des Rahmens und dem Schraubenbolzen 70Nm.
- 5, Bitte wählen Sie die entsprechende Schaftmaschine, die Sie verwenden möchten. Installieren Sie den Aufhängungsarm und ziehen Sie ihn fest, um sicherzustellen, dass er nicht verrutscht. Achten Sie darauf, dass Sie den ausgefahrenen Aufhängungsarm des PABRAS500 mit einem Gummieinsatz abdecken, um ein Verrutschen der Hängebahnmaschine zu verhindern.
- 6, Nach der Installation stellen Sie bitte sicher, dass Sie zuerst mindestens 2 Mal einen Nulllasttest und einen Drehtest bei 50 ° durchführen und dann Schritt für Schritt die Hebekraft hinzufügen.
- 7, Nachdem Sie den obigen Test beendet haben, befestigen Sie bitte die Schraubenschraube und prüfen Sie die Torsion noch einmal.

Safety Information

- 1, Vor dem Betrieb überprüfen Sie bitte unbedingt den festen Sitz aller Komponenten und Verbindungsbolzen, um mögliche Beschädigungen des Rahmenarms und der Komponenten zu überprüfen.
- 2, Überlasten Sie die Maschine nicht, auf keinen Fall!
- 3, It is prohibited to use the machine to transport person.
- 4, Prevent children and helpers away from the work space while the machine is operated. Achten Sie darauf, dass Kinder und andere Personen einen ausreichenden Abstand zum Arbeitsbereich einhalten.
- 5, Halten Sie dieses Gerät von unbefugten Personen fern. It is prohibited to operate this device for non-experienced persons.
- 6, Please be sure to hang one hoist machine for one hoist frame. Es ist verboten, zwei oder mehr Schaufelradbagger zum Betrieb aufzuhängen.

